

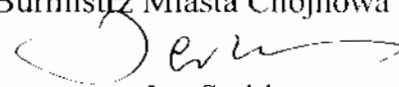
**ZARZĄDZENIE NR 37/12**  
**BURMISTRZA MIASTA CHOJNOWA**  
z dnia 8 maja 2012 r.

w sprawie przedłożenia sprawozdania finansowego Miasta Chojnowa na rok 2011.

Na podstawie art. 270, ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych ( Dz.U. Nr 157, poz. 1240, ze zm.) **Burmistrz Miasta zarządza**, co następuje:

- § 1. Przedkłada Radzie Miejskiej Chojnowa sprawozdania finansowe Miasta Chojnowa za rok 2011 stanowiące załącznik Nr 1 do niniejszego zarządzenia.
- § 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Burmistrz Miasta Chojnowa



Jan Serkies

## Uzasadnienie

Ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych nakłada na organy wykonawcze jednostek samorządu terytorialnego obowiązek przekazania sprawozdania finansowego do 31 maja po roku sprawozdawczym.

Sprawozdania finansowe składają się z:

- 1) bilansu jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego sporządzonego na dzień 31 grudnia 2011r,
- 2) bilansu z wykonania budżetu Miasta Chojnowa sporządzonego na dzień 31 grudnia 2011r.,
- 3) rachunku zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzonego na dzień 31 grudnia 2011r.,
- 4) zestawienia zmian w funduszu jednostki sporządzone na dzień 31 grudnia 2011r.

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej <b>Urząd Miejski</b> PI.Zamkowy 1 59-225 CHOJNÓW	<b>BILANS</b> jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego  sporządzony na dzień <b>31-12-2011 r.</b>	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
Numer identyfikacyjny REGON <b>390647446</b>		Wysłać bez pisma przewodniego B340AD8D094A2F3D 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	61 776 204,59	67 240 129,88	A Fundusz	55 941 330,39	65 532 715,49
A.I Wartości niematerialne i prawne	5 302,16	5 360,01	A.I Fundusz jednostki	47 711 565,96	53 801 563,56
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	56 110 974,40	61 524 681,04	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	8 229 764,43	11 731 151,93
A.II.1 Środki trwałe	53 822 643,33	53 228 329,83	A.II.1.1 Zysk netto (+)	33 403 095,59	39 381 442,12
A.II.1.1 Grunty	5 044 248,87	5 012 055,87	A.II.1.2 Strata netto (-)	-25 173 331,16	-27 650 290,19
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	47 454 171,15	46 827 691,64	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	959 836,16	1 001 228,04	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	250 320,68	172 685,28	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	114 066,47	214 669,00	B Państwowy fundusz celowy	0,00	0,00
A.II.2 Inwestycje rozpoczęte (środki trwałe w budowie)	2 288 331,07	8 296 351,21	C Zobowiązania długoterminowe	328 501,24	499 623,59
A.II.3 Środki przekazane na poczet inwestycji	0,00	0,00	D Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	4 577 853,10	6 108 101,10
A.III Należności długoterminowe	5 658 428,03	5 708 588,63	D.I Zobowiązania krótkoterminowe	3 438 307,69	4 628 400,61
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	1 500,00	1 500,00	D.I.1.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	1 359 102,00	2 284 500,41
A.IV.1.1 Akcje i udziały	1 500,00	1 500,00	D.I.1.2 Zobowiązania wobec budżetów	371 020,58	292 197,01
A.IV.1.2 Papiery wartościowe długoterminowe	0,00	0,00	D.I.1.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	573 027,47	814 445,17
A.IV.1.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.I.1.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	900 517,37	940 395,76
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.I.1.5 Pozostałe zobowiązania	117 717,33	191 136,73
B Aktywa obrotowe	4 735 952,17	10 612 989,13	D.I.1.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	116 922,94	105 725,53

(główny księgowy)

2012-04-25

(rok, miesiąc, dzień)

BILANS

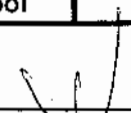
(Kierownik jednostki)

B.I Zapasy	56 872,21	58 210,59	D.I.1.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I.1.1 Materiały	56 872,21	58 210,59	D.I.1.8 Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.1.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.II Fundusze specjalne	1 139 545,41	1 479 700,49
B.I.1.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.II.1.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	928 472,42	968 171,22
B.I.1.4 Towary	0,00	0,00	D.II.1.2 Inne fundusze	211 072,99	511 529,27
B.II Należności krótkoterminowe	4 118 551,42	9 670 736,37	E Rozliczenia międzyokresowe	5 664 472,03	5 712 678,63
B.II.1.1 Należności z tytułu dostaw i usług	1 380 366,95	1 448 951,46	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	5 658 428,03	5 708 588,63
B.II.1.2 Należności od budżetów	13 193,51	22 230,39	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	6 044,00	4 090,00
B.II.1.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00	F Inne pasywa	0,00	0,00
B.II.1.4 Pozostałe należności	2 724 990,96	8 199 554,52			
B.II.1.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Środki pieniężne	534 134,67	822 213,11			
B.III.1.1 Środki pieniężne w kasie	1 707,54	2 621,43			
B.III.1.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	532 427,13	819 591,68			
B.III.1.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.1.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.IV Krótkoterminowe papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.V Rozliczenia międzyokresowe	26 393,87	61 829,06			
C Inne aktywa	0,00	0,00			
<b>Suma aktywów</b>	<b>66 512 156,76</b>	<b>77 853 118,81</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>66 512 156,76</b>	<b>77 853 118,81</b>

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

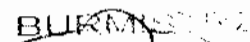
B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

Symbol	Opis	Wartość
--------	------	---------

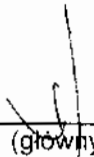
  
(główny księgowy)

2012-04-25

(rok, miesiąc, dzień)

  
(kierownik jednostki)

071	Umorzenie środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych	82 591 902,33
072	umorzenie pozostałych środków trwałych oraz wartości niematerialnych	492 968 490,53
290	odpisy aktualizujące należności	4 792 500,17



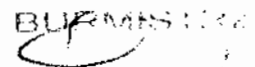
(główny księgowy)

BeSTia

2012-04-25


(rok, miesiąc, dzień)

B340AD8D094A2F3D




(kierownik jednostki)


Wyjaśnienia do bilansu

  
\_\_\_\_\_  
(główny księgowy)

BeSTia

2012-04-25  
\_\_\_\_\_  
(rok, miesiąc, dzień)  
B340AD8D094A2F3D

  
\_\_\_\_\_  
(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  <b>Urząd Miejski</b>  Pl.Zamkowy 1 59-225 CHOJNÓW	<b>BILANS</b> z wykonania budżetu państwa, jednostki i samorządu terytorialnego  Gmina CHOJNÓW  sporządzony na dzień 31-12-2011 r.	Adresat:  Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
		Wysłać bez pisma przewodniego 6C9138B914A19D21 
Numer identyfikacyjny REGON  390647446		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	1 075 305,01	322 605,98	I Zobowiązania	6 985 908,69	5 881 081,23
I.1 Środki pieniężne	1 075 305,01	322 605,98	I.1 Zobowiązania finansowe	6 964 867,00	5 851 108,69
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	1 075 305,01	322 605,98	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	6 964 867,00	5 851 108,69
II Należności i rozliczenia	228 663,59	247 103,82	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	18 828,27	26 381,54
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	2 213,42	3 591,00
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-6 336 338,09	-5 942 574,43
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	-3 937 852,00	434 624,26
II.2 Należności od budżetów	228 663,59	247 103,82	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	29 220,79	434 624,26
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	0,00	0,00	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	-3 967 072,79	0,00
III Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	146 171,93	177 139,40
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	218 000,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-2 762 658,02	-6 554 338,09
			III Inne pasywa	654 398,00	631 203,00
<b>Suma aktywów</b>	<b>1 303 968,60</b>	<b>569 709,80</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>1 303 968,60</b>	<b>569 709,80</b>

Informacje uzupełniające:

skarbnik

2012-03-31

rok, miesiąc, dzień

zarząd

Wyjaśnienia do bilansu



skarbnik

2012-03-31


rok, miesiąc, dzień

PRUKA MISI TRZ



zarząd



Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Miejski Pl Zamkowy 1 59-225 CHOJNÓW	Zestawienie zmian w funduszu jednostki  sporządzone na na dzień 31-12-2011 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu	
Numer identyfikacyjny REGON  <b>390647446</b>		Wysłać bez pisma przewodniego D3A8F6B579EE2FC6 	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I. Fundusz jednostki na początku okresu (BO)	36 732 142,29	47 711 565,96	
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)	93 258 849,03	70 410 010,17	
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	33 465 915,41	33 403 095,59	
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	37 793 965,13	35 064 418,40	
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich na rzecz jednostki budżetowej	0,00	0,00	
I.1.4. Środki na inwestycje	49 972,89	213 404,98	
I.1.5. Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00	
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i inwestycje	21 918 209,70	1 519 059,68	
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych (połączonych) jednostek	0,00	0,00	
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00	
I.1.10. Inne zwiększenia	30 785,90	210 031,52	
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki	82 279 423,36	64 320 012,57	
I.2.1. Strata za rok ubiegły	23 307 894,06	25 173 331,16	
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	33 472 420,68	35 607 087,79	
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00	
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje	1 889 887,49	1 844 872,30	
I.2.5. Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00	
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i inwestycji	21 607 793,71	1 668 846,69	
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych (połączonych) jednostek	0,00	0,00	
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.2.9. Inne zmniejszenia	2 001 427,42	25 874 63	
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	47 711 565,96	53 801 563,56	
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	8 229 764,43	11 731 151,93	
III.1. zysk netto (+)	33 403 095,59	39 381 442,12	


główny księgowy

2012-04-25

rok, miesiąc, dzień

Kierownik jednostki

III.2.	strata netto (-)	-25 173 331,16	-27 650 290,19
IV.	Nadwyżka dochodów samorządowych jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	0,00	0,00
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	55 941 330,39	65 532 715,49

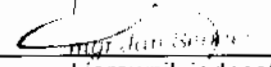


główny księgowy

2012-04-25


rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ



kierownik jednostki

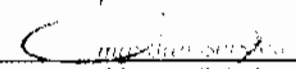
Wyjaśnienia do sprawozdania

  
\_\_\_\_\_  
główny księgowy


BeSTia

2012-04-25  
\_\_\_\_\_  
rok, miesiąc, dzień

D3A8F6B579EE2FC6

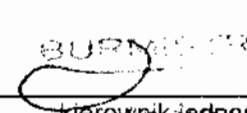
  
\_\_\_\_\_  
kierownik jednostki

maszyna sztywna

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)	Adresat:	
Urząd Miejski Pl.Zamkowy 1 59-225 CHOJNÓW			Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu	
Numer identyfikacyjny REGON		sporządzony na na dzień 31-12-2011 r.		Wysłać bez pisma przewodniego D7CB0AB14007C963
390647446				
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego	
A.	Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:	16 080 202,28	18 126 379,42	
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów	9 643 925,14	9 233 505,62	
A.I.1.	w tym: dotacje zaliczane do przychodów (podmiotowe, przedmiotowe, na pierwsze wyposażenie w środki obrotowe)	0,00	0,00	
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	-4 930,80	35 995,62	
A.III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00	
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	8 540,88	214 613,70	
A.V.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych	6 432 667,06	8 642 264,48	
B.	Koszty działalności operacyjnej	37 011 958,39	37 959 722,37	
B.I.	Amortyzacja	1 830 779,34	2 280 870,55	
B.II.	Zużycie materiałów i energii	4 985 717,89	5 299 091,84	
B.III.	Usługi obce	4 574 396,90	3 904 921,53	
B.IV.	Podatki i opłaty	1 335 989,02	1 433 901,21	
B.V.	Wynagrodzenia	15 748 273,59	16 474 454,27	
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	3 609 554,64	4 286 367,11	
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe	387 663,09	373 060,61	
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów i materiałów	1 330,00	19 018,25	
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu	4 524 076,63	3 864 691,15	
B.X.	Pozostałe obciążenia	14 177,29	23 345,85	
C.	Zysk (strata) ze sprzedaży (A - B)	-20 931 756,11	-19 833 342,95	
D.	Pozostałe przychody operacyjne	29 470 172,70	28 969 469,74	
D.I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	2 410 046,59	667 165,26	
D.II.	Dotacje	0,00	0,00	
D.III.	Inne przychody operacyjne	27 060 126,11	28 302 304,48	
E.	Pozostałe koszty operacyjne	347 676,36	2 098 348,92	
E.I.	Pozostałe koszty operacyjne	347 676,36	2 098 348,92	

  
główny księgowy

2012-04-25  
rok, miesiąc, dzień  
D7CB0AB14007C963

  
kierownik jednostki

F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	8 190 740,23	7 037 777,87
G.	Przychody finansowe	372 149,39	5 154 212,88
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	222 465,80	5 154 212,88
G.III.	Inne	149 683,59	0,00
H.	Koszty finansowe	345 130,21	423 941,69
H.I.	Odsetki	345 130,21	423 930,28
H.II.	Inne	0,00	11,41
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	8 217 759,41	11 768 049,06
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	27 806,02	-23 754,13
J.I.	Zyski nadzwyczajne	29 378,83	5 109,82
J.II.	Straty nadzwyczajne	1 572,81	28 863,95
K.	Zysk (strata) brutto (I +- J)	8 245 565,43	11 744 294,93
L.	Podatek dochodowy	15 801,00	13 143,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	8 229 764,43	11 731 151,93

główny księgowy

BeSTia


2012-04-25

rok, miesiąc, dzień

D7CB0AB14007C963

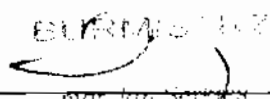
BUKMAN 102  
kierownik jednostki

Wyjaśnienia do sprawozdania

  
\_\_\_\_\_  
główny księgowy

BeSTia

2012-04-25  
\_\_\_\_\_  
rok, miesiąc, dzień  
D7CB0AB14007C963

  
\_\_\_\_\_  
kierownik jednostki